



ISUMAQATIGIISSUT

Ukua akornanni

**Sulinermik Inuussutissarsiuqartut
Kattuffiat.**

aamma

Polar Raajat A/S

2009 - 2012

IMARISAI**Qupperneq**

§ 1	Isumaqatigiissutip imarisaa	3
§ 2	Piffissaq suliffik	3
§ 3	Akissarsiat	3
§ 4	Soraarnerussutisiaqalernissmut akilersuutissat akilerneqartarnerallu	4
§ 5	Qaangiuttoorneq qaaniuttoornissaralumullu taarsiullugu sulinngikkallarneq	4
§ 6	Suliantoqquneqaratarsinnaanermut tapisiat	5
§ 7	Tapit immikkut ittut	5
§ 8	Sapaammi nalliuttunilu tapisiat aamma nallituni ulluinnakkut pisunik pisartakkat	5
§ 9	Piffissami nikingasumi sulinermut paartaattarlunilu sulinermut tapisiat	6
§ 10	Atisat ajoqusernaveeqqutit il.il.....	6
§ 11	Qanoq sivistigisumik sulisimanermut tapisiat.....	6
§ 12	Akissarsialleriaatsit naammassisaqarnerulernissamik siunertallit.....	7
§ 13	Sulinermik unitsitsinerit	8
§ 14	Assuarlersinaatitaaneq.....	8
§ 15	Akissarsiat tunniunneqartarnerat	8
§ 16	Feria feriarnersiutillu.....	9
§ 17	Qaammasarsaanermut ilinniartitaanermullu aningaasaateqarfik.....	9
§ 18	Qimatanut akissarsiassat	9
§ 19	Meeqqap napparsimaffiani ullormi sullermi sulinnginneq	10
§ 20	Meeqqap napparsimanerani sulinngiffeqarnerit allat	10
§ 21	Pisortanit toqqakkatut qinnikkatullu suliassaqartitaanerit.....	10
§ 22	Sulinngiffiit immikkut ittut allat	11
§ 23	Aaqqiagiinngissutit kinaassusersiorlunilu soraarsitsinerit	11
§ 24	Sulisut sinniisoqarneranuut malittarisassat	12
§ 25	Soraarsitsinermik/soraarnermik nalunaarnissamut piffissarititat	12
§ 26	Piffissaq isumaqatigiissutip atuuffissaa	13

§ 1
Isumaqatigiissutip imarisaa.

Isumaqatigiissummi matuma pineqarput nioqutissiornermi suleqataasut tamarmik kiisalu laboratorieassistentit tiimimusialittut Polar Raajat A/S-imi atorfinittut.

Imm. 2. Illuatungeriinnit akuerineqartumik “atorfinititsineri allagartaq” atorlugu atorfinititsisoqartassaaq. Atorfinititsineri allagartaq aalajangersimasumik sulisunut, utaqqiisaagallartumillu sulisunut atuutsissaaq.

§ 2
Piffissaq suliffik.

Piffissaq suliffik nalinginnaasoq tassaavoq ullut 7-it ingerlaneranni nalunaaquttap akunneri 40-it, taakkulu naatsorsorneqassapput ataasinngornermiit sapaatip akunnerata tulliani sapaat ilanngullugu. Allamik isumaqatigiissuteqartoqarsimangippat piffissaq suliffik tassaavoq sapaatip akunnerata ulluini siullerni arfinilinni nal. 06.00 - 17.00 akornanni, aammalu sapaatip akunnerani tullermi nioqutissiornerup aallartinnerani sapaatini nal. 14.00 - 23.00-ip iluani. Sapaatip akunnerata ulluini arfineq marlunniit nalinginnaasumik sulisunut ataasiakkaanut ullut marluk sulinnigfiupput.

Imm. 2. Piffissap qanoq ilinerani sulisarnissaq sulisitsisumit aalajangerneqartassaaq sulisorisat oqaloqatigeerlugit taakkulu sulisutut sinniisaat suliffiup pisariaqartitsinera naatsorsuutigalugu.

Imm. 3. Ullormut sulineri takkutinnitsoornerit akissarsiatigut ilanngaatigineqartassapput piffissamilu akissarsiffimmi tamarmi suliarortarnermut bonusi peerneqartassalluni.

§ 3
Akissarsiat.

Akissarsiat 1. April 2009-imiit ima annertussuseqarput:

Nioqutissiornermi suleqataasunut tiimimusialinnut:

18-it sinnerlugit ukiulinnut	1. april 2009-mi	tiimimut 87,34 kr.
	1. april 2010-mi	tiimimut 89,01 kr.
	1. april 2011-mi	tiimimut 90,68 kr.

18-it inorlugit ukiulinnut	1. april 2009-mi	tiimimut 49,07 kr.
	1. april 2010-mi	tiimimut 49,91 kr.
	1. april 2011-mi	tiimimut 50,75 kr.

Laboratorieassistentinut tiimimsialinnut:

18-it sinnerlugit ukiulinnut	1. april 2009-mi	tiimimut 97,34 kr.
	1. april 2010-mi	tiimimut 99,01 kr.
	1. april 2011-mi	tiimimut 100,68 kr.

18-it inorlugit ukiulinmut	1. april 2009-mi	tiimimut 54,07 kr.
	1. april 2010-mi	tiimimut 54,91 kr.
	1. april 2011-mi	tiimimut 55,75 kr.

Imm. 3. Tamatuma saniatigut suliarortarnermut bonusisiaqassapput piffissami akissarsiffimmi tamakkiisumi unioqqutitsisumik sulinngitsoorsimanngitsut tamarmik.

Taanna tassaavoq akiliinani nerisinneqarneq, kiisalu sulisunut ataasiakkaanut te kaffilu. Piffissami akissarsiviusumi unioqqutitsisumik sulinngitsoornerit piffissami akissarsiviusumi ajunngitsorsiarisimasat ilanngaatigineqarnerannik kinguneqartassaaq.

§ 4

Soraarnerussutisiaqalernissamut akileeqaataassutit akilerneqartarnerallu.

Isumaqatigiissut una malillugu sulisut soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermut S.I.K.-mut atuuttumut ulloq 1. januar 1994 pilersinneqartumut ilaapput.

Soraarnerussutisiaqalernissamik aaqqissuussinermut akiliutit 6,04 % (sulisitsisup akiligassaa) aamma 2,86% (sulisuusup akiligassaa) akissarsiat tamarmiusut, bonusisiaqartitsisoqarsimappallu/akkorternersiaqartitsisoqarsimappallu bonusisiaritinneqartut/akkorternersiaritinneqartut, tapeqartitsisoqarsimappallu taakku ilanngullugit, tunngavigalugit naatsorsorneqartassapput 1. april 2006 aallarnerfigalugu.

Stk. 2. Akiliutit qaammammut ataasiarluni SISA-mut akilerneqartassapput. Ulloq akiliiffissaq kingusinnerpaaq tassaavoq qaammammi ulloq qulingat.

§ 5

Qaangiuttoorneq qaangiuttoornissaraluamullu taarsiullugu sulinngikkallarneq.

Qaangiuttoorneq sapinngisamik pingitsoorniarneqassaaq. Suliffiup nalinginnaasup avataatigut qaangiuttoorneq, tak. § 2, imm. 1, nalunaaquttap akunnersiamut imaluunniit bonusisiamut/akkorternersiamut tapisiaqartitsineqassaaq qaangiuttoorneq peqqussutaasimappat qaangiuttoornertullu nakkutigineqarluni. Tiiminut tamanut tapiissut tassaavoq § 3 naapertorlugu tiimimut akissarsiap 50%-ia.

Imm. 2. Qaangiuttoornissaagaluaq sulinngikkallarninngortinneqarsinnaavoq sulisup sulisitsisullu isumaqatigiinneratigut. Sulinngikkallarnermi qaangiuttoornersiassaagaluit sulinngikkallarnermik taarserneqartassapput nalunaaquttap akunnerisa qaangiuttoorfissaagaluit nalingannik piffissaq pineqartoq 50%-mik ilallugu. Sulinngikkallartarnermut piffissaq atorineqarsinnaasoq nalunaaquttap akunnerata affap anguneqarneri tamaasa pisinnaatitaaffittut isigineqalertassaaq.

Imm. 3. Qaangiuttoornermut tapisiaasaq sulinngikkallarnertut qaangiuttoornersiatuluunniit tunniunneqartassaaq aatsaat piffissami akissarsiorfimmi suliffissaq tamakkerlugu suliffigineqa-reersimappat.

Imm. 4. Sulineq piffissaq akissarsiorfik tamakkerlugu sivisussuseqarsimangippat piffissaq suliffik tamakkiisoq, tak. imm. 3, naatsorsorneqassaaq ullut nalinginnaasumik suliffiusut gan-gerlugit nalunaaquttap akunnerinik 8-nik.

Imm. 5. Qaangiuttoornissaq ilimasaarutigineqassaaq kingusinnerpaamik ullup suliffiup naanissaa nalunaaquttap akunnerinik tallimanik sioqqullugu. Ilimasaarinngitsoortoqarsimappat akunnerit qaangiuttoorfippiaat saniatigut qaangiuttoornermut nalunaaquttap akunneranik ataatsimik aki-liisoqassaaq.

Imm. 6. Akunnerit sisamat sinnerlugit qaangiuttoornerit ullormut suliffissaatitat nalinginnaasut avataatigut, qaangiuttoorfippiaat saniatigut qaangiuttoornermut nalunaaquttap akunneranik ataatsimik akiliisoqassaaq.

Imm. 7. Nalinginnaasumik piffissap suliffiusartup avataatigut sulisartoq suliartoqquneqarpat - suliffiup qimanneqareerneratigut imaluunniit ullormi suliffissaanngikkaluartumi - minnerpaamik akissarsiaritineqassaaq nalunaaquttap akunnerisa sisamat nalingannik sulineq, tamatumalu saniatigut nalunaaquttap akunneranut ataatsimut sulineq akilerneqassaaq.

§ 6

Suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapisiat.

Sulisartunut qaangiuttoorneri nakkutigineqarsinnaanatilluunniit nakkutigiuminaatsunut suliar-toqquneqaratarsinnaanermut tapisiaqartitsisoqarsinnaavoq makkuninnga taarsiullugu:

1. Qaangiuttoornermi pisassat § 5-mi taaneqartut,
2. Sapaatini nalliuttunilu sulinermi tunniuttakkat § 7-mi taaneqartut kiisalu
3. Nalinginnaasumik suliffiusartumut nikingasumik sulinermi tuniuttakkat § 8-mi taaneqartut.

Suliartoqquneqaratarsinnaanermut tapisiap annertussusia aalajangerneqartassaaq illuatungeriit isumaqatigiissuteqarsimasut isumaqatigiinniareerneratigut.

§ 7

Tapisiat immikkut ittut.

Immikkut ittumik pissutissaqartoqartillugu, sulisitsisup sulisullu sinniisaata isumaqatigiinnia-reernerisigut, aningaasarsialik inuttut tapisiaqartinneqassaaq.

§ 8

Sapaammi nalliuttunilu tapisiat aamma nalliuttuni ulluinnakkut pisuni pisartakkat.

Sapaammi nalliuttunilu sulinermi tiimimut akissarsiat taperneqartassapput. Tapisiaq § 3 malil-lugu tiimimusiap 50%-erissavaa. Sulineq qaangiuttoornerusimappat taaneqareersup sania-tigut § 5, imm. 1 naapertorlugu qaavatigut qaangiuttoornermut tapisialiisoqassaaq imaluunniit § 5, imm. 2 naapertorlugu qaangiuttoornissaagaluumut taarsiullugu sulinnngikkallartitsineqassalluni.

Imm. 2. Nalliuttunut ulluinnakkut pisartunut ulloq tamakkerlugu akiliutigineqassaaq 250,00 kr affarmullu 125 kr. (sulisunut nioqutissionermik sulialinnut 18-it inorlugit ukiulinnut 125 kr. aamma 75 kr.), sulisuusoq nalliuttoq ulluinnartigoortoq sioqquitiarlugu suliffeqarfimmi tas-sanerpiaq atasuinnarmik ulluni 14-ini sulereersimappat.

Imm.3. Nalliuttumi ulluinnakkut pisumi sulisoqarsimappat nalliuttumut ulluinnarni pisumut akissarsisitsisoqassaaq imm. 2 naapertorlugu isumaqatigiissutit malillugit akissarsiassap nalin-ginnaasup qaavatigut.

Imm. 4. Ullut uku ullutut nalliuttutut isigineqarput:

- a) Ilagiit lutherikkuusut nalliuttui,
- b) juulliaaraq,
- c) ukiutoqaq,
- d) kunngit pingasut ulluat (nal. 12.00-p kingorna),
- e) 1. maj (ulloq naallungu akilerneqassaaq)
- f) Kalaallit inuiattut ullorsiorfiat 21. juni.

§ 9

Piffissami nikingasumi sulinermit paarlaattarlunilu sulinermit tapisiat.

Piffissaq suliffik piffissat suliffissaatitaasut § 2, imm. 1-mi taaneqartut avataaniippat, imaluunniit paarlaattarluni sulineq atorneqarpat tapiissutit makku tunniunneqassapput:

- a) Nal. 15.30-p 01.00-llu akornanni: tiimimut 8,00 kr.
- b) Nal. 01.00-p 06.00-llu akornanni.....: tiimimut 20,00 kr.

Imm. 2. Piffissami nikingasumi aamma paarlaattarluni sulinermit sulinngikkallartitsisoqartassaaq § 5, imm. 2 naapertorlugu imaluunniit qaangiuttoornersisitsisoqassalluni § 5, imm. 1 naapertorlugu § 5 imm. 1 naapertorlugu tapiissutisiassanut taarsiullugu.

Imm. 3. Taammaattoq paarlaattarluni sulinermit qaangiuttoortoqartillugu paarlaannerit aappaannit pingajuannillu sivisunerusumik imm.1 malillugu paarlaannermut tapisiaq kingullermik pisimasaaq tunniunneqassaaq aammalu qaangiuttoornissaagaluumut taarsiullugu sulinngikkallartitsineqassalluni § 5, imm. 2 naapertorlugu imaluunniit qaangiuttoornermut tapisisitsisoqassalluni § 5, imm. 1 naapertorlugu.

§ 10

Atisat ajoqusernaveeqqutit il.il.

Sulisitsisup akeqanngitsumik tunniutissavai aqqatit, gummit assigisaallu immikkut atugassat, atisat oqorsaait, saaliaqutit gummit il.il. sulisartunut ajoqusernaveersarneq siunertaralugu tamakkuninnga atuisariaqartunut.

§ 11

Qanoq sivilutigisumik sulisimanermut tapisiat.

Tiimimusiamut imaluunniit tiimimusiamut bonusisiamut qanoq sivilutigisumik sulisimanermut imatut tapiissuteqartoqassaaq:

- a) Sulisartoq suliffimmi tassanerpiaq atasuinnarmik sulereersimappat:
Ukioq ataaseq.....5,50 kr.
- b) Katillugu ukiut 5 sulereersimanermi.....6,00 kr.
- c) Katillugu ukiut 8 sulereersimanermi.....6,50 kr.

Imm. 2. Qanoq sivilutigisumik sulereersimanermut tapisiaq tunniunneqartassaaq suliffimmi tassanerpiaq sulisuusimaneq tunngavigalugu. Sulisartup sulisitsisullu isumaqatigiinneratigut suliffimmut allamut ingerlaannaq nuuttut tapisiasarilersimasatik piginnassavaat.

Imm. 3. Sulisitsisumi tassanerpiaq sulisuunnarsimaneq tunngavigalugu qanoq sivilutigisumik sulisimanermut katersat piginnarneqassapput sulinngittoqarpat makku pissutigalugit: feeriarneq, napparsimaneq, ernineq qitornavissiarernerlu kiisalu inuiaqatigiinni qinikkatut sullissineq.

Imm. 4. Nutaamik atorfinitsitsinermi atorfinitsitseqqinnermilu sulisitsisup sulisullu akornanni isumaqatigiissutaasimanngitsuni, tak. imm. 2, aallartiffik tassaassaaq alloriarfik 1, taamaattorli takuuk imm. 1, immikkoortuaraq a).

§ 12

Akissarsialeeriaatsit naammassisaqarnerulernissamik siunertallit.

Illuatungeriit isumaqatigiippat sapinngisamik annerpaamik sumiiffinni pilersinneqassasut akissarsialeeriaatsit naammassisaqarnerulernissamik siunertaqartut, pingaartumik bonusisitsisarneq akortertarnerlu. Bonusit akkortillu pillugit isumaqatigiissutini ataasiakkaani tamani isumaqatigiissutigineqartassaaq pissutsit immikkut ittut suut aqqissuussinermi atuutissanersut.

Imm. 2. Bonusisitsisarnerit uku tunniunneqartartunngorlugit:

- a) Tiimimut akissarsiap ilaa aalajangersimasoq.
- b) Timmit suliffiit ataasiakkaat tamaasa naammassisaqarnerup annertusinerani akissarsiap ilassaa allanngorarteq (bonusimut tapisiaq).

Imm. 3. Bonusit/akkortit atorlugit sulinermi siumoortumik akissarsisitsisoqartassaaq sulisartup pineqartup § 3 naapertorlugu tiimimusiaasa nalingannik, tassa bonusit/akkortit piffissamut akissarsivimmut ullormut akissarsivissamut inerlugit naatsorsorneqarsinnaasimanngippata. Taamatut siumoortumik akissarsiat bonusinik aqqissuussinerup/akkorternerup inaarlugu naatsorsorneqarnerani ilanngaatigineqartassapput.

Imm. 4. Allamik isumaqatigiittoqarsimanngippat bonusinik aqqissuussinermi ataatsimoorlunilu akkorternermi bonusip akkortillu aningaasartai agguanneqartassapput peqataasut ataasiakkaat aqqissuussinermi pineqartumi tiimit suliffigisimasaat naapertorlugit.

Imm. 5. Bonusit/akkortit atorlugit sulinermi pitsaasumik naammassisassaasumi tunngaviuvoq sulisartut nalinginnaasumik sakkugisartagaasa saniatigut atortussat sakkussallu iluaqutissat ator-neqalernerminni tigoriaannaanissaat.

Taamaattoqarsimappat piffissat utaqqiffiusut, atortussat sakkussallu iluaqutissat angal-lanneqarnerat aammalu akornutit naatsorsutigineqarsimangitsut patsisaallutik kinguaattoornerit suliap ingerlanneqarnerani naammattoorneqarunnartut sulisartut ataasiakkaat nalinginnaasumik akunnermusiaannik akilerneqassapput.

Suliap ingerlanneqarnerata nalaani bonusi atorlugu sulineq/akkorterneq sulisitsisup piu-masaa malillugu allanngortinneqarpat piffissamut allanngortitsinerup kingunerisaanik immikkut atukkamut sulisartuq tiimimusissaaq aammalu nalinginnaasumik tapisiat ilanngullugit.

Imm. 6. Illuatungeriit tamarmik immikkut pisinnaatitaapput bonusi atorlugu sulinerneq/akkor-dernerneq isumaqatigiissutit ataasiakkaat isumaqatigiinniutigeqqinnissaannut teknikkikkut atortut nutaat allalluunniit patsisigalugit naatsorsuinerneq tunngaviusut allanngortittariaqalersimappata. Isumaqatigiissut pillugu isumaqatigiittoqanngitsoorpat isumaqatigiissut atorunnaarsillugu nalu-naarutigineqarsinnaavoq, taavalu atorunnaassaaq qaammammik ataatsimik piffissaqartitsilluni. Isumaqatigiissut atorunnaarpat suliap pineqartoq tiimimut akilerlugu suliarineqassaaq isuma-qatigiissutit malillugit.

Imm. 7. Misileraalluni nioqqutissiornerneq illuatungeriit isumaqatigiissutaat malinnagu tunnga-vissanik allanik isumaqatigiissuteqarsinnaapput, tamatumani ilanngullugu akissarsiat qanoq atsiginissaata aalajangerneqarnera.

§ 13

Sulinerneq unitsitsinerit.

Sulisartuq sulisoq, kisiannili sila pissutigalugu sulinerminik unitsitsisoq suliamillu allamik inner-suunneqarsinnaanngitsoq minnerpaamik ullormut nalinginnaasumik suliffimmut akilerneqassaaq, aamma nalinginnaasumik suliffiup aallartinnerani angerlartitaasimagaluaruniluunniit.

Imm.2. Sulisartut aalisakkanik suliffissuarni sulisut nalinginnaasumik suliffiup aallartinnerani suliartoqquneqarsimasut, kisiannili nioqqutissiassaaleqineq imaluunniit maskiinanik ajutoorneq pillugu angerlartitaasut piffissamut suliffippiaminnut akilerneqassapput, taamaattoorli minner-paamik tiiminut sisamanut.

§ 14

Assuarlersinnaatitaaneq.

SIKassuarlersinnaatitaavoq isumaqaruni ulluinnarni qaqugukkut sulisarnissamik arfininngornik-kullu sulinnngittarnerup aqqissugaaneraneq sulisartut kissaatai naammattumik naatsorsuutigine-qarsimangitsut, tamannalu suliffiup pisariaqartitsineraneq naammattumik tunngavilersorneqar-sinnaanngitsoq.

Imm. 2. Nalornisoorneqarpat §§ 5 - 10-mi pisassarititat pissallugit sulisartuq pisinnaatitaanersoq, tamannalu pillugu sulisut sinniisaat aqqutigalugu saaffiginnissutit naammaginartumik aaqqiissu-
mik kinguneqarsimangippata suliassaq sularineqassaaq sumiiffimmi illuatungeriit isumaqati-
giinniarnertigut.

§ 15

Akissarsiat tunniunneqarnerat.

Piffissaq akissarsiorfiusoq tassaavoq ullut 14-it, taannalu naatsorsorneqartarpoq ataasinngorneq
aallarnertigalugu sapaatip akunnerani tulliuttumi sapaat ilanngullugu.

Imm. 2. Sulisartup nalunaarutigissavaa kalaallit danskillunniit aningaaserivianni konto akissar-siap
nakkartinneqartarfissaa. Akissarsiassat tiguneqarsinnaanngussapput piffissap akissarsiorfiup
naanerata kingornatigut tallimanngornermi.

Imm. 3. Ulloq nalinginnaasumik akissarsiffiusartuq nalliuttuusimappat akissarsiat ulluinnarmi
nalliuttup siuliani tunniunneqassapput.

§ 16

Feria feriarnersiallu.

Sulisartut ukiumoortumik feriarsinnaatitaapput inatsisartut inatsisaat nr. 22, 25. oktober 1990-
meersoq inatsisartut inatsisaatigut nr. 12-kkut 30. oktober 1992-meersukkut allanngortinneqarsi-
masoq naapertorlugu. Inatsisartut inatsisaanni § 1, imm. 2 naapertorlugu malittarisassat immikkut
ittut matuma kinguliiniittut isumaqatigiissutigineqarsimapput.

Imm. 2. Sulisartuq pisinnaatitaavoq akissarsiarisimasat 12½%-at feriarnissiassatut katersussallugu.

Imm. 3. Feriarnissiassat tigusinnaatitaasut tigujumallugit sulisitsisumut piumasarineqarsimassaaq
ukiup feriassanik katersiffiup naaneraniit kingusinnerpaamik qaammatit pingasut naareerneranni.
Taamaaliortoqarsimangippat aningaasat SIK-p Sulinngiffeqarnissamut Aningaasaateqarfianut
nakkassapput.

§ 17

Qaammarsaanermut Ilinniartitaanermullu Aningaasaateqarfik kiisalu Sulinngiffeqarnissamut aningaasaateqarfik.

Qaammarsaanermut Ilinniartitaanermullu Aningaasaateqarfimmut akileeqataassuteqartoqartassaaq
tiimimut suliffigisamut ataatsimut 0,75 kruunimik, kiisalu sulinngiffeqarnissamut aningaasaate-
qarfimmut tiimimut suliffimmut ataatsimut 0,30 kruunimik 1.april 2006-miit atortuulersumik.

§ 18

Qimatanut akissarsiassat.

Sulisartuq atorfeqarnermi nalaani toquppat uillarneranut/nuleerneranut imaluunniit meeqqanut 18-it inorlugit ukiulinnut sulisartup pilersussallugit pisussaaffigisaanut aningaasat ima ittut tunniunneqassapput:

Suliffimmi tassanerpiaq ukiut 1 sulisimagaanni:Sap. ak. 4-ni akissarsiat

Suliffimmi tassanerpiaq ukiut 2 sulisimagaanni:Sap. ak. 8-ni akissarsiat

Suliffimmi tassanerpiaq ukiut 5 sinnerlugilluunniit sulisimagaanni: Sap. ak. 12-ni akissarsiat

§ 19

Ullormi meeqqap napparsimaffiani siullermi sulinnginneq.

Sulisuusoq pisinnaatitaavoq akissarsiani annaanagit ulloq tamaat ilaannaaluunniit sulinnginnisamat meeqqap mikisup napparsimasup paarinissaa siunertaralugu ullormi meeqqap napparsimaffiani siullermi.

Imm. 2. Sulinnginissamat tunngaviupput:

- a) Ulloq tassaavoq meeqqap napparsimaffia siulleq,
- b) meeqqap isumaginissaata tamanna pisariartippagu, aamma
- c) meeraq angerlarsimasuuppat.
- d) meeraq annerpaamik 14-nik ukioqarpat.

Imm. 3. Napparsimanermut allattuiffimmut ilanngunneqassaaq meeqqap ulloq napparsimaffia siulleq pillugu sulinnginneq.

Imm. 4. Atornerluisoqartillugu ataasiakkaat periarfissamik matuminnga arsaarneqarsinnaapput.

Imm. 5. Tiiminut akissarsialinnut akissarsiat pigiinnarlugit sulinnginnermi akissarsiat tunniunneqartussat tassaapput sulisorisap nalinginnaasumik akunnermusiai ullormi pineqartumi tapisiat aalajangersimasut ilanngullugit.

Imm. 6. Sulisuusut ukioq ataaseq sulereersimasut amma imm. 2-mi c-mi d-milu piumasaasunik nammassinnittut aamma ukiut tamaasa ullut marluk paaqutarinnissamat pisinnaatitaapput.

§ 20

Meeqqap napparsimanerani sulinngiffeqarnerit allat.

Ukioq ataaseq atorfeqareersimasunut meeqqap 16 –it tikillugit ukiullip illoqarfimmi najukkami imaluunniit illoqarfimmi allami napparsimavimmut unittariaqalernerani, angajoqqaap peqqinnissaqarfiup akiligaanik angallassisussanngoruni sulinngiffeqarsinnaavoq akissarsiani pigiinnarlugit ullut 12-it tikillugit.

Imm. 2. Meeqqap napparsimavimmut unittariaqalenera, angajoqqaallu uneqataasariaqarnera aammalu allassisussaasunnngortitaanera uppersarneqartassapput.

Imm. 3. Immikkorluinnaq ittoqartillugu, tamannalu nakorsamit uppersarneqarpat, sulinnigif-
feqarneq sivitsorneqarsinnaavoq ullut 5-t tikillugit.

§ 21

Pisortanit toqqakkatut qinikkatullu suliassaqtitaanerit

Isumaqtigiissut manna naapertorlugu sulisorisat akissarsiaqaratik sulinnigissinnaatitaapput pisari-
qartitsineq naapertorlugu suliassaqtitaaffiit makku isumaginissaannut:

- a) Kalaallit Nunaata Inatsisartuini ilaasortaaneq,
- b) kommunalbestyrelsimi ilaasortaaneq,
- c) ilagiit siniisaannut ilaasortaaneq,
- d) skolebestyrelsimi fritidsnævniluunniit ilaasortaaneq,
- e) kredsdommeriuneq,
- f) eqqartuusseqataasartuuneq,
- g) illersuisuuneq,
- h) qinikkatut/toqqakkatut suliassaqtitaanerit allat pisortarfiit oqartussaasut S.I.K.-p immik-
koortotaqarfiini siulersuisuni ilaasortanut imaluunniit S.I.K.-mi siulersuisuunerni ilaa-
sortanut suliassiissutaat.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu suliffimmiit peqannginnerit piffissaq suliffigisaq qaangiuttoorner-
sisitsisarnerup siornaniittoq eqqarsaatigalugu suliarzunngitsoornertut isigineqanngillat. Peqanngin-
nissaq sapinngisamik sioqqutsilluarluni sulisitsisumut nalunaarutigine-qassaaq.

§ 22

Sulinnigiffiit immikkut ittut allat

Sulissorisat akissarsiatik nalinginnaasut pigiinnarlugit nammineq akilernagu angalanissamut sulin-
nginnissamullu akiliunneqassapput qanigisat ilisaanissaannut tunngatillugu malittarisassat matuma
kinguliiniittut malillugit:

Sulisorisat minnerpaamik suliffeqarfimmi ukiumi ataatsimi suliffeqarfimmi sulereersimasut, qin-
nuteqarnermikkut, akissarsiatik nalinginnaasut pigiinnarlugit sulinniginnissamut akiliunneqassap-
put ulluni suliffissaagaluani tallimani qanigisat ilisaanerannut tunngatillugu. Tamatuma saniatigut
sumiiffimmit suliffeqarfigisamiit angalanermut akiliussineqassaaq qanigisat ilisaanerannut tunnga-
tillugu ilisineq sumiiffimmi suliffeqarfigisami pinnani Kalaallit Nunaanni illoqarfimmi nunaqar-
fimmiluunniit allami Danmarkimilunniit pisussaasimatillugu. Sulinnigiffinnut siuliini taaneqartunut
nalinginnaasumik angalanerup sivilissusua ilassutigineqassaaq.

Imm. 2. Sulinninnissamik akiliunneqarlunilu angalanissamik qinnuteqaat allaganngorlugu sulisitsisumut tunniunneqassaaq.

Imm. 3. Qanigisanik oqarnermi pineqarput angajoqqaat, apparisat katissimasat taakkunungaluunniit naligitinneqartut, qitornat qatanngutillu, kisiannili pineqanngillat apparisap katissimasap tassungalunniit naligitinneqartup ilaqutai.

Imm. 4. Akissarsiat piginnarlugit sulinnigffeqartitsineqartassaaq S.I.K.-mi siulersuisuunerni ilaasortanut S.I.K.-p siulersuisuunerisa ataatsimiinnerannut atasumik ukiumut ataatsimiinnerit sisamat tikillugit. Sulinnigffeqarnermi akissarsiat naatsorsorneqarneranni tunngaviussapput pineqartup tiimit sulinermini naliginnaasumik atortagai aammalu naliginnaasumik tiimimusiai tapisiat aalajangersimasut ilanngullugit.

Imm. 5. S.I.K.-p immikkoortortaqarfiini siulersuisuni ilaasortat S.I.K.-llu siulersuisuunerini ilaasortat akissarsiaqaratik sulinnigffeqarnissamik kissaataat akuerineqartariaqarput. Taamatut sulinnigffeqartitsisoqarsinnaavoq ukioq ataasikkaarlugu.

§ 23

Aaqqiagiinnigissutit kinaassusersiortumillu soraarsitsinerit

Aaqqiagiinnigissutit Namminersornerullutik Oqartussat S.I.K.-llu ataatsimut isumaqatigiissutaanni malittarisassat malillugit suliarineqartassapput.

Imm. 2. Inuit ataasiakkaat soraarsinneqarsinnaanerannut pisinnaatitaaffiup atorneqarnerani kinaassusersiorneq atorneqartassanngilaq. Tamanna pillugu aaqqiagiinnigissutit ataatsimut isumaqatigiissummi matuma siuliini taaneqartumi malittarisassat malillugit suliarineqartassapput.

§ 24

Sulisut sinniisoqarnerannut malittarisassat.

Isumaqatigiissut manna malillugu sulisorisanut atuuppoq Kalaallit Nunaanni Naalakkersuisut, Finansministeriap S.I.K.-llu sulisut sinniisaat pillugit isumaqatigiissutaat sukkulluunniit atuuttoq.

§ 25

Soraarsitsinermik/soraarnermik nalunaarnissamut piffissarititat.

Qaammatip atorfeqarfiusup siulliup ingerlanerani sulisitsisoq sulisuusorluunniit pisussaatitaanngillat atorfeqarnerup atorunnaarsinneqarnissaanut atatillugu siuningaanit ilimatitsinissamut.

Imm. 2. Nioqqutissiornermi sulisuusunut qaammatip atorfeqarfiup siulliup kingornatigut soraarnissamut piffissarititat makku atuupput:

	<u>Sulisiitsisumiit</u>	<u>Sulisumiit</u>
Ukioq siulleq (qaammat siulleq ilanngunnagu)	sap. ak. 2	ullut 3
ukiut aappaani, pingajuanni sisamaanni tallimaannilu	sap. ak. 4	sap. ak. 2
Tamatuma kingornatigut	sap. ak. 6	sap. ak. 3

Imm. 3. Soraarnermik / soraarsitsinermik nalunaarfissat imm. 2-mi taaneqartut atuupput sulisartunut suliffimmi tassanerpiaq atasuinnavimmik piffissani taaneqartuni sulisuusimasunut. Taamaattoq pissutsit makku suliunnaarnertut isigineqassangillat:

- a) Napparsimaneq ingerlaannartumik kingusinnerpaamillu nalunaaquttap akunneri 24-it qaangiutsinnagit suliffimmut nalunaarutigineqartoq,
- b) Naartuneq, ermeneq qitornavissartaarnerlu pillugit inatsisartut peqqussusiaat naapertorlugu sulinnginneq,
- c) Maskiinat unittoornerat, atortussanik amigaateqarneq assigisaalluunniit patsisigalugit sulinerup uninnera, sulisartuq suleqqilersimappat neqeroorfigineqarnerni tunngavigalugu,

Imm. 4. Soraarnissamik/soraarsitaanissamik nalunaartussaataaneq atorunnaassaaq sulisartuq suliarnik paarsinerlussimappat imaluunniit suliffigisami suliassaqaqqanngippat patsisigalugit sulinermik unittsitsineq, atortussanik amigaateqarneq ajornartuunnerilluunniit allat ingerlatsinermik tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit unitsitsisut.

Imm. 5. Sulisartup sulisitsisullu soraarniuteqarneq soraarsitsinissarlunniit allaganngorlugu nalunaarutigissavaat.

§ 26

Piffissaq isumaqatigiissutip atuuffissa.

Sumiiffimmi isumaqatigiissut manna atortuulerpoq kingumoortumik 1.juli 2006-imiit. Isumaqatigiissut illuatungeriinnit atorunnaarsinneqarsinnaavoq qaammatinik pingasunik sioqqutsilluni ilisimatitsereernikkut 31. marts atorunnaartussanngorlugu, taamaattorli siusinnerpaamik 31. marts 2009-mi.

Nuummi, ulloq 29. juni 2009

Sulinermik Inuussutissarsiuteqartut Kattuffiat

Polar Raajat

Jess G Berthelsen
Siulittaasoq

Henrik Eriksen
Direktør

